

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 37 (2007)  
**Heft:** 7-8

**Rubrik:** Jardinage

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Traiter sans maltrai- ter!

Malgré des soins appropriés, il arrive que les plantes soient la proie de ravageurs. Propositions pour éliminer sans chimie les intrus les plus communs.

**T**empératures élevées, faible hygrométrie, arrosages irréguliers et fertilisations en azote excessives favorisent la prolifération des ravageurs. Inutile pour autant d'utiliser la manière forte. Même s'ils ont beaucoup progressé, les insecticides agissent contre tous les insectes, nuisibles ou utiles.

**Araignées rouges.** De fines toiles entre les tiges, de petits points rougeâtres sous les feuilles et des mouchetures blanc-jaune signalent la présence d'acariens. Préférant les conditions sèches, ces minuscules araignées – généralement de couleur rouge – qui rendent le feuillage gris et poisseux sont délogées par une brumisation à l'eau tiède. Dès les premières attaques, pulvérisez abondamment avec une dilution de savon noir sans solvant: 30 g dans 1 l d'eau chaude. Pulvérisez à froid.

**Aleurodes.** S'envolant en nuée dès qu'on touche les plantes, les aleurodes ou mouches blanches apprécient l'atmosphère chaude et sèche. Installées au revers des feuilles, sur les nervures qu'elles piquent pour en sucer la sève, les larves sécrètent un abondant miellat collant. Capturer les adultes au moyen de pièges jaunes englués

(en jardinerie) installés près des végétaux sensibles. Pulvérisez les larves – plus difficiles à éliminer – avec une décoction d'orties. Laisser reposer de 12 à 24 h 500 g d'orties fraîches dans 5 l d'eau puis porter à ébullition (20 mn). Laisser infuser et utiliser à froid.

**Cochenilles.** Situées sur les tiges, sur et sous les feuilles, les cochenilles, minuscules boucliers beige, bruns ou blancs parfois cotonneux, s'abritent sous une carapace ci- reuse et hermétique qui les rend invulnérables aux insecticides classiques.

Les décoller avec l'ongle ou un coton-tige imbibé d'alcool à 60° ou d'eau savonneuse. En cas d'attaque sévère, vaporisez un mélange faiblement dosé d'alcool à brûler et de savon noir ou de liquide vaisselle. Laissez agir une demi-heure puis rincez – abondamment. Hydrophobe, la cuticule des cochenilles est ainsi rendue perméable.

**Pucerons.** Agglutinés en colonie sur les plantes, les pucerons affaiblissent les plantes et transmettent des maladies virales. Ils envahissent de préférence les pointes des pousses ou la face intérieure des feuilles les plus jeunes ou les plus âgées où ils trouvent la sève la plus riche. Absor-

bant plus de sève qu'ils ne peuvent en digérer, ils en rejettent l'excès sous forme d'un miellat sucré attirant d'autres ravageurs. Eliminez les parties atteintes; bassinez les plantes à l'eau tiède, placez des pièges jaunes collants, utilisez des solutions à base de savon mou, des décoctions de tabac. Attention: faire bouillir des feuilles de tabac et non pas des cigarettes bourrées d'agents nocifs!

## A savoir

Le mot «BIO» que l'on trouve sur certains emballages n'est pas l'abréviation de «biologique» mais de «bicide», un produit chimique capable de tuer toute forme de vie biologique! Les produits qui font allusion à une origine végétale comme le «pyrèthre» contiennent bien du pyrèthre, plante herbacée vivace cultivée pour ses fleurs dont on tire une poudre insecticide qui provoque une paralysie par empoisonnement du système nerveux des insectes. Ils sont souvent associés à d'autres produits comme la perméthrine ou le PBO, agents potentiellement cancérogènes! Lisez bien les emballages.

